

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELOS: Pirámide, Ópera, Obelisco y Esfinge

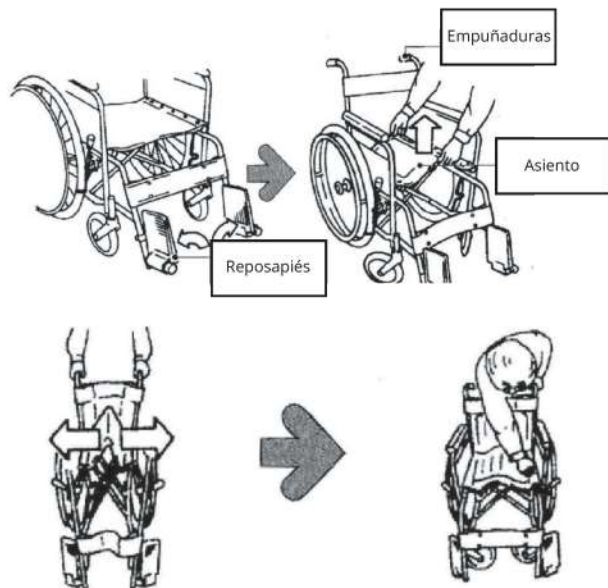
Última revisión: 12 de Abril 2021 Last revision date: April 12th 2021

ESPAÑOL

Esta silla de ruedas está diseñada para el uso frecuente u ocasional de un único ocupante de hasta 110 kg y se puede usar en interiores y exteriores. La silla de ruedas se puede mover manualmente hacia delante y hacia atrás. Todas las sillas de ruedas de Mobiclinic están fabricadas con la mejor calidad y siguen la normativa CE.

Cómo plegar y desplegar la silla de ruedas

Para plegar la silla, basta con levantar el borde central de la tapicería del asiento desde abajo. Para desplegarla, inclínala ligeramente hacia un lado para levantar las ruedas. Después, haga presión hacia abajo sobre una o ambas guías del asiento. Antes de doblar la silla, retire completamente los reposapiés o asegúrese de que están fijos y en posición vertical.

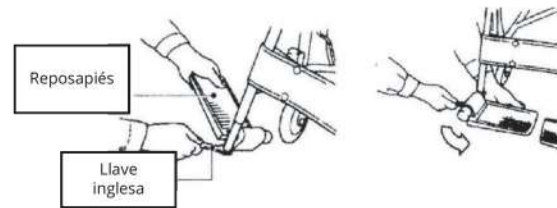


Cómo bloquear las ruedas

Empuje hacia adelante los bloqueadores de las ruedas hasta que encajen en la posición de bloqueo. No se siente ni se levante sin comprobar que las ruedas quedan bloqueadas. Active ambos frenos.

Cómo ajustar la longitud de los reposapiés

La posición de los reposapiés (estándar - plana- o elevada) se puede ajustar para adaptarse a la longitud de las piernas del usuario. El reposapiés se debe ajustar para soportar el peso de los pies y la parte inferior de las piernas del usuario en una posición que permita soportar el peso de los muslos. Si el ajuste de los reposapiés es demasiado corto, las rodillas del usuario subirán y los glúteos tendrán que soportar un peso excesivo. Ambas situaciones provocan un aumento del riesgo de úlceras por presión. Las rodillas y caderas del usuario deben estar aproximadamente al mismo nivel. El borde inferior del reposapiés debe estar al menos 7 cm sobre el suelo para dejar una distancia suficiente que permita circular por rampas o pendientes. Para ello, afloje el tornillo de ajuste con una llave inglesa y pliegue los reposapiés hacia dentro o hacia fuera hasta conseguir la posición deseada. Después, apriete el tornillo con precaución.



Cómo usar los pedales traseros de apoyo y los frenos

Use los pedales traseros de apoyo para levantar las ruedas delanteras, por ejemplo, cuando vaya a subir un bordillo. Para ello, empuje los pedales traseros de apoyo hacia abajo con un pie. No levante las ruedas pequeñas delanteras presionando las empuñaduras hacia abajo, ya que podría dañar la silla de ruedas.

Cómo subir un bordillo

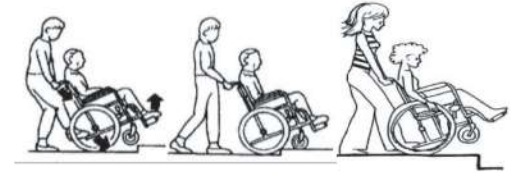
La persona que maneje la silla deberá aproximarse al bordillo de frente. Igualmente, deberá utilizar los pedales traseros de apoyo para subir las ruedas delanteras y apoyarlas de nuevo en el suelo una vez que haya subido el bordillo. Por último, deberá empujar la silla de ruedas hacia delante, levantándola ligeramente para terminar de subir el bordillo.

Cómo bajar un bordillo

La persona que maneje la silla deberá colocar las ruedas frente al límite del bordillo. A continuación, deberá usar los pedales de apoyo para subir las ruedas delanteras e inclinar ligeramente al usuario de la silla hacia atrás.

Al tiempo que mantiene las ruedas en alto, deberá bajar la silla de ruedas del bordillo.

Advertencia: Al bajar un bordillo, las ruedas delanteras deben estar en alto para evitar que el ocupante se caiga. Es posible que estas recomendaciones no se apliquen en todos los casos.



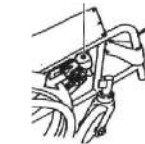
ASPECTOS IMPORTANTES QUE DEBEN TENERSE EN CUENTA

El usuario o cuidador debe comprobar con cierta frecuencia la seguridad de la silla de ruedas.

1. Revise las empuñaduras y las gomas antideslizantes y asegúrese de que son sólidas y seguras.
2. Para que el ajuste sea adecuado, compruebe los bloqueadores y asegúrese de que las ruedas de mayor tamaño quedan bloqueadas cuando están activados.
3. Revise todos los tornillos, tuercas y uniones para comprobar que quedan fijos.
4. Si la silla de ruedas está equipada con neumáticos, compruebe que la presión de los neumáticos es la adecuada.
5. Compruebe que la altura ajustada del reposapiés es la correcta.
6. Si se dan otras condiciones que afecten a la seguridad, deje de usar la silla de ruedas.

Recuerde activar el bloqueo de la silla de ruedas antes de sentarse o levantarse de la silla.

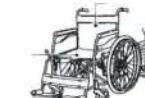
No se incline hacia delante en la silla de ruedas a menos que ambos pies estén colocados en posición plana sobre el suelo. Esto es especialmente importante para usuarios con el escayolas pesadas con reposapiés en posición elevada.



Asegúrese de que los frenos están activados antes de levantarse o sentarse en la silla de ruedas.



No se ponga de pie sobre los reposapiés cuando se baje de la silla, ya que esta podría volcar.



Mantenga la silla de ruedas alejada del fuego.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para la limpieza del producto, utilice un paño ligeramente húmedo, nunca mojado, y asegúrese de secarlo posteriormente con otro paño limpio y seco.

No utilice disolventes, blanqueadores, detergentes sintéticos, esmaltes de ceras, aerosoles u otros abrasivos que puedan dañar su producto.

INSTRUCTIONS MANUAL

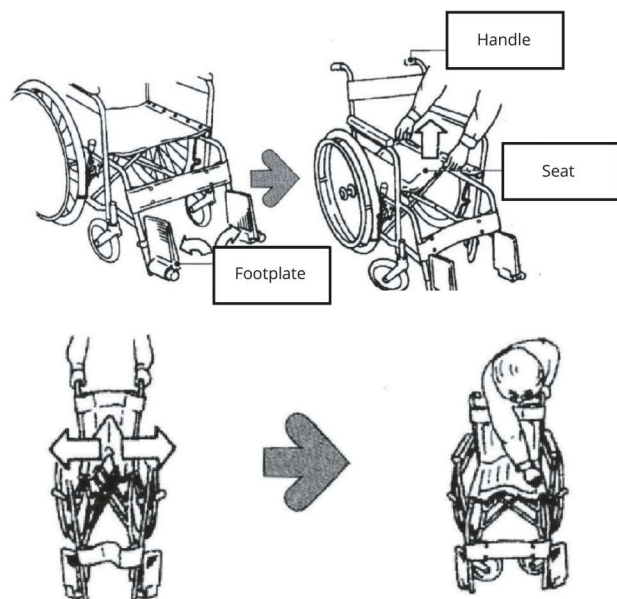
MODELS: Pirámide, Ópera, Obelisco and Esfinge

ENGLISH

This wheelchair is designed for occasional or frequent use, and can be used indoors and outdoors by a single occupant of up to 110 kg. The wheelchair can be manually moved in forward and reverse. All Mobiclinic wheelchairs are manufactured to the highest quality and are CE compliant.

Folding and unfolding the wheelchair

To fold, simply lift up under the center edge of the seat upholstery. To unfold, tilt the chair slightly to one side to rise the wheels on the opposite side off the floor. Then press down on one or both seat rails. Before folding ensure that the footrest are either locked into position and the plastic footrests flipped up or remove them completely.

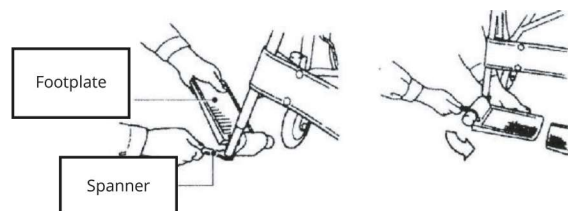


Applying the wheel locks

Push forwards on the lock tips, (or pull back on the pull to lock type), until the locks snap into the locked position. Do not attempt to enter or exit the wheelchair without having the locks securely engaged. Always activate both brakes simultaneously.

Footrest length adjustment

The position of the footplate on either standard footrests or elevating legrests is adjustable to fit the user's leg length. The footplate should be adjusted to support the weight of the user's foot and lower leg in such a position that permits weight bearing by the thighs. A footrest adjustment that is too long will result in a line of pressure under the thigh, at the front edge of the seat upholstery. An adjustment that is too short will raise the user's knees and cause excessive weight to be born by the buttocks. Either situation increases the risk of pressure sores. The knees and hips of the user should be at approximately the same level. The lowest edge of the footplate must be at least 7 cm above the floor to provide safe clearance when negotiating ramps or inclines. This adjustment is made by loosening the adjustment bolt with a wrench, and desired position, then re-tightening the bolt securely.



Using the stepper tube and kerbs

Use the stepper tube to raise the front casters (when mounting a kerb for example). To use, push down on the stepper tube with a foot. Do not raise the front casters by pushing down on the push handles as this could result in damage to the wheelchair.

To mount a kerb

Approach the kerb head on. Then the attendant uses the stepper tube to raise the front casters, and lowers the front casters on the raised kerb. Finally the attendant should push the wheelchair forward, lifting it up slightly to mount the kerb if required.

To go down a kerb

Line up the front casters with the edge of the kerb. The attendant uses the stepper tube to raise the front casters and tip the occupant slightly back. Keeping the castors raised, slowly lower the wheelchair down the kerb.

Warning: When going down a kerb, the front casters must be raised to prevent the occupant from falling out. The above are only recommendations and may not be suitable for all events.



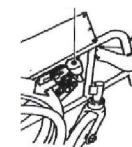
IMPORTANT POINTS TO REMEMBER

The user or caregiver should perform basic safety checks on the wheelchair at frequent intervals.

1. Check hand grips and the rubber tips on the tipping levers to ensure that they are tight and secure.
2. Check the locks for proper adjustment to confirm that they lock the large wheels securely when engaged.
3. Look over all nuts, bolts, and attaching hardware for proper tightness.
4. If the wheelchair is equipped with pneumatic tires, check for proper tire pressure.
5. Check for proper footrest length adjustment.
6. If any unsafe conditions are found please discontinue use of the wheelchair.

Remember to engage the wheelchair lock before transferring to or from the chair.

Do not lean forward in the wheelchair unless both feet are flat on the floor. It's particularly important for users with heavy leg casts using elevating legrests.



Ensure that brakes are locked when getting on/off the wheelchair.



Do not step on the foot plate when getting off the wheelchair, or else the chair will tip forward.



Do not place the wheelchair near any sources of fire.

CLEANING AND MAINTENANCE

To keep your product clean, you can wipe down the surfaces with a damp cloth, never wet! After that and as a part of your product cleaning, be sure to dry everything thoroughly. Do not use solvents, bleaches, synthetic detergents, wax glazes, sprays or other abrasive products which may damage it.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

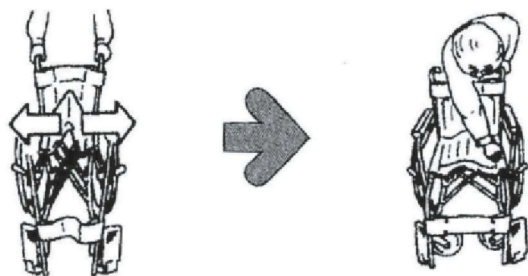
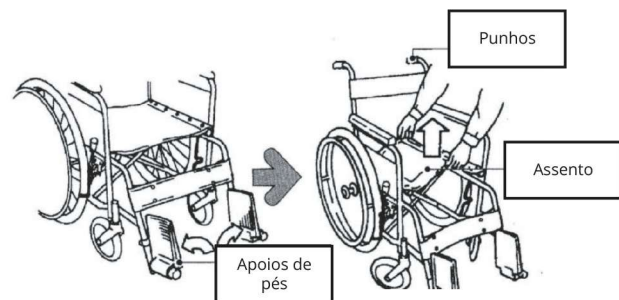
MODELOS: Pirâmide, Ópera, Obelisco e Esfinge

PORTUGUÊS

Esta cadeira de rodas foi concebida para uma utilização frequente ou ocasional de um único ocupante de até 110 kg e pode ser usada em espaços interiores e exteriores. É possível mover a cadeira de rodas manualmente para a frente e para trás. Todas as cadeiras de rodas da Mobiclinic são fabricadas com a melhor qualidade e cumprem a norma CE.

Dobrar e desdobrar a cadeira de rodas

Para dobrar a cadeira, levante simplesmente a parte central do assento partindo de baixo. Para desdobrá-la, incline-a ligeiramente para um lado, de modo a levantar do chão as rodas do lado oposto. Em seguida, pressione para baixo um ou ambos os carris do assento. Antes de dobrar a cadeira, retire completamente os apoios de pés, ou certifique-se de que se encontram fixos na posição vertical.

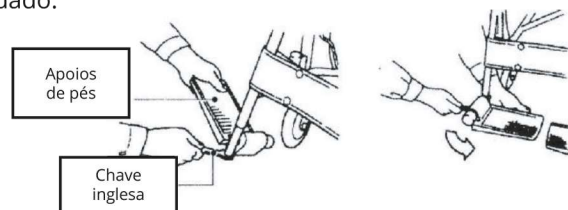


Bloquear as rodas

Empurre os bloqueadores das rodas para a frente até encaixarem na posição de bloqueio. Não tente sentar-se ou levantar-se sem ter acionado os travões. Deve acionar os travões em simultâneo.

Ajustar o comprimento dos apoios de pés

É possível ajustar a posição dos apoios de pés (standard -plana- ou elevada) ao comprimento das pernas do utilizador. O apoio de pés deve ser ajustado de modo a suportar o peso dos pés e a parte inferior das pernas do utilizador numa posição que permita suportar o peso das coxas. Se o ajuste dos apoios de pés for demasiado longo, as coxas serão pressionadas por baixo, na parte dianteira do revestimento do assento. Se o ajuste dos apoios de pés for demasiado curto, os joelhos do utilizador ficarão mais erguidos e os glúteos terão de suportar um peso excessivo. Ambas as situações provocam um aumento do risco de úlceras decorrentes da pressão. Os joelhos e ancas do utilizador devem ficar aproximadamente ao mesmo nível. A parte inferior do apoio de pés deve ficar a, pelo menos, 7 cm do chão, para que o intervalo seja suficiente ao passar por rampas ou declives. Para tal, afrouxe o parafuso de ajuste com uma chave inglesa e dobre os apoios de pés para dentro ou para fora até obter a posição desejada. Em seguida, aperte o parafuso com cuidado.



Usar os pedais de apoio traseiros e os travões

Use os pedais de apoio traseiros para levantar as rodas dianteiras, para subir um passeio, por exemplo. Para tal, empurre os pedais de apoio traseiros para baixo com um pé. Não levante as rodas pequenas dianteiras pressionando os punhos para baixo, pois poderá danificar a cadeira de rodas.

Subir um passeio

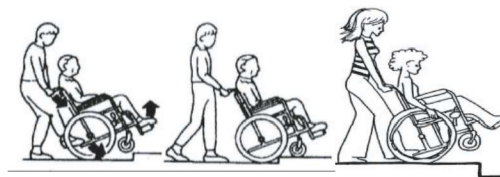
Aproxime-se de frente para o passeio. O cuidador deverá utilizar os pedais de apoio traseiros para levantar as rodas dianteiras, pousando-as depois sobre o passeio. Finalmente, o cuidador deve empurrar a cadeira de rodas para a frente, levantando-a ligeiramente para subir o passeio, se for necessário.

Descer um passeio

Coloque as rodas dianteiras de frente para o passeio. O cuidador deve usar os pedais de apoio para levantar as rodas dianteiras e inclinar ligeiramente o ocupante para trás.

Mantendo as rodas levantadas, deve mover ligeiramente a cadeira de rodas em direção à berma do passeio.

Advertência: Ao descer um passeio, as rodas dianteiras devem estar levantadas para evitar que o ocupante caia. Isto são apenas recomendações; poderao não ser adequadas para todos os casos.



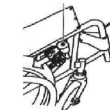
ASPETOS IMPORTANTES A TER EM CONTA

O utilizador ou cuidador deve verificar a segurança da cadeira de rodas com alguma frequência.

1. Verifique os punhos e as borrachas antidesslizantes e garanta a sua solidez e segurança.
2. Para um ajuste correto, verifique os bloqueadores e certifique-se de que as rodas grandes ficam bloqueadas quando estes estão acionados.
3. Inspeccione os parafusos, porcas e junções para garantir a sua solidez.
4. Se a cadeira de rodas estiver equipada com pneus, verifique se a pressão dos mesmos é a adequada.
5. Verifique se o ajuste do comprimento dos apoios de pés é o correto.
6. Se verificar outras condições que afetem a segurança, deixe de usar a cadeira de rodas.

Remember to engage the wheelchair lock before transferring to or from the chair.

Lembre-se de acionar o bloqueio da cadeira de rodas antes de se sentar ou levantar da cadeira. Não se incline para a frente na cadeira de rodas, a menos que ambos os pés estejam colocados numa posição plana sobre o solo. Isto é especialmente importante para utilizadores com gesso muito pesado, com os apoios de pés numa posição elevada.



Certifique-se de que os travões estão acionados antes de se sentar ou levantar da cadeira de rodas.



Não se ponha de pé sobre os apoios de pés ao sair da cadeira, pois pode fazê-la tombar.



Mantenha a cadeira de rodas afastada de chamadas.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Para limpar o produto, utilizar um pano ligeiramente húmido, nunca molhado, e não esquecer de o secar mais tarde com outro pano limpo e seco.

Não utilize solventes, lixívia, detergentes sintéticos, vernizes de cera, sprays ou outros abrasivos que possam danificar o seu produto

MODE D'EMPLOI

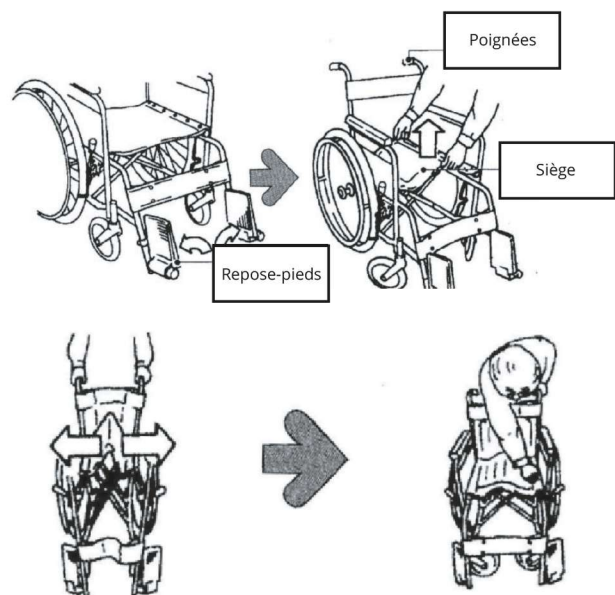
MODÈLES : Pirámide, Ópera, Obelisco et Esfinge

FRANÇAIS

Ce fauteuil roulant est conçu pour un usage fréquent ou occasionnel d'une seule personne et supporte jusqu'à 110 kg ; il peut être utilisé en intérieur comme en extérieur. Le fauteuil roulant peut être déplacé manuellement vers l'avant et vers l'arrière. Tous les fauteuils roulants de Mobiclinic sont d'une excellente qualité et conformes à la norme CE.

Plier et déplier le fauteuil roulant

Pour plier le fauteuil, levez la partie central de l'assise en l'attrapant du dessous. Pour le déplier, inclinez-le légèrement vers un côté pour lever les roues. Ensuite, faites pression vers le bas sur l'un des deux côtés du siège. Avant de plier le fauteuil, retirez les repose-pieds ou assurez-vous qu'ils sont fixés et en position verticale.

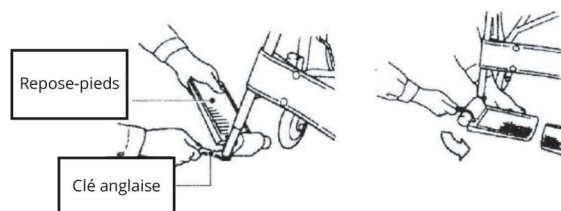


Bloquer les roues

Poussez les dispositifs de blocage des roues vers l'avant jusqu'à ce qu'ils acquièrent la position de blocage. N'essayez pas de vous asseoir ou de vous lever sans avoir activé les freins. Toujours serrer les deux freins simultanément.

Ajuster la longueur des repose-pieds

La position des repose-pieds (standard, à plat, élevée) peut être ajustée pour s'adapter à la longueur des jambes de l'utilisateur. Les repose-pieds doivent être ajustés afin de supporter le poids des pieds, de la partie inférieure des jambes ainsi que des cuisses. Si les repose-pieds sont trop longs, les cuisses seront plus compressées sur la partie avant de l'assise. Si les repose-pieds sont trop courts, les genoux de l'utilisateur monteront et les fesses devront supporter un poids excessif. Ces deux situations causent une augmentation du risque d'ulcères de pression. Les genoux et les hanches de l'utilisateur doivent être à peu près à la même hauteur. Le bord inférieur du repose-pieds doit être au moins 7 cm au dessus du sol afin de laisser une distance suffisante pour circuler sur les rampes ou les pentes. Pour ce faire, desserrez la vis de réglage avec une clé anglaise et pliez les repose-pieds vers l'intérieur ou l'extérieur jusqu'à la position souhaitée. Ensuite, serrez la vis avec précaution.



Utiliser les pédales arrière d'appui et les freins

Utilisez les pédales arrière d'appui pour lever les roues avant, pour monter un trottoir par exemple. Pour ce faire, appuyez sur les pédales arrière avec le pied.

Ne levez pas les petites roues avant en appuyant sur les poignées, puisque vous pourriez endommager le fauteuil roulant.

Monter un trottoir

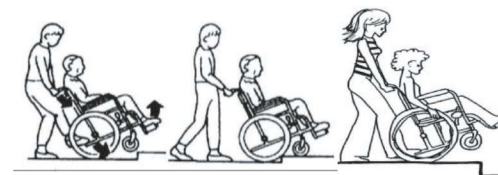
Placez-vous face au trottoir. L'aidant devra utiliser les pédales arrière d'appui pour lever les roues avant, et après avoir monté, positionner les roues sur le trottoir. Il devra ensuite pousser le fauteuil vers l'avant, et le lever légèrement pour monter le trottoir si nécessaire.

Descendre un trottoir

Placez les roues avant face au trottoir. L'aidant devra utiliser les pédales d'appui pour lever les roues avant et l'utilisateur devra s'assurer de bien avoir son corps vers l'arrière du siège.

Lorsque les roues sont en l'air, descendez légèrement le fauteuil roulant vers le trottoir.

Mise en garde : lorsque vous descendez un trottoir, les roues avant doivent être en l'air pour éviter les chutes. Ce ne sont que des recommandations, elles pourraient ne pas être valables dans toutes les situations.



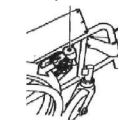
RAPPEL

L'utilisateur ou l'aidant doit vérifier la sécurité du fauteuil de manière fréquente.

1. Vérifiez les poignées et le caoutchouc antidérapant ; assurez-vous qu'ils sont stables.
2. Pour assurer un réglage adapté, vérifiez les dispositifs de blocage et assurez-vous que les grandes roues restent bien bloquées lorsqu'ils sont activés.
3. Vérifiez attentivement toutes les vis, les écrous et les unions afin de vous assurer qu'ils sont en bon état.
4. Si le fauteuil roulant est équipé de pneumatiques, assurez-vous que leur niveau de pression est adapté.
5. Assurez-vous que la longueur ajustée des repose-pieds est adaptée.
6. Si d'autres conditions affectent la sécurité, n'utilisez pas le fauteuil roulant.

Pensez à activer le blocage du fauteuil roulant lorsque vous souhaitez en descendre.

Ne vous inclinez pas en avant à moins d'avoir les deux pieds à plat au sol. C'est notamment très important pour les utilisateurs avec des plâtres lourds et avec les repose-pieds en position surélevée.



Assurez-vous que les freins sont activés avant de monter ou de descendre du fauteuil roulant.



Ne vous appuyez pas sur les repose-pieds lorsque vous descendez du fauteuil ; il pourrait basculer.



Le fauteuil roulant doit être éloigné du feu.

L'ENTRETIEN ET LE NETTOYAGE

Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon légèrement humide, jamais mouillé, et veillez à le sécher plus tard avec un autre chiffon propre et sec.

N'utilisez pas de solvants, d'eau de Javel, de détergents synthétiques, de cires à polir, de sprays ou d'autres abrasifs qui pourraient endommager votre produit.

MANUALE D'ISTRUZIONI

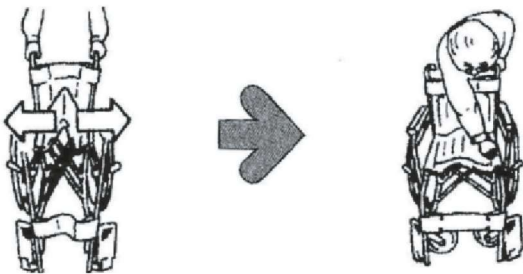
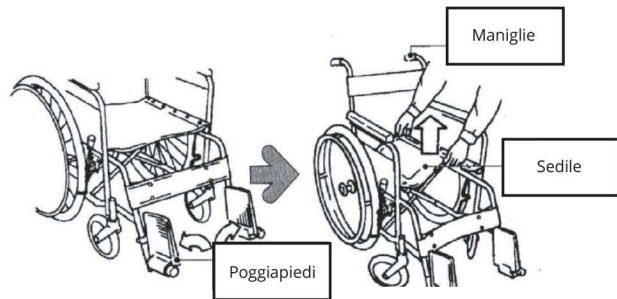
MODELLI: Pirámide, Ópera, Obelisco e Esfinge

ITALIANO

Questa sedia a rotelle è stata progettata per un uso frequente o occasionale di un singolo passeggero fino a 110 kg e può essere utilizzata all'interno e all'esterno. La sedia a rotelle può essere spostata manualmente in avanti e indietro. Tutte le sedie a rotelle Mobiclinic sono realizzate con materiali della migliore qualità e seguono le regole comunitarie.

Piegare e aprire la sedia a rotelle

Per piegare la sedia, basterà semplicemente sollevare il sedile dal centro, con entrambe le mani. Prima di piegarla, rimuovere completamente il poggiatesta o assicurarsi che sia ben fissato e in posizione verticale. Per aprire la sedia, inclinarla leggermente su un lato, in modo tale che una delle due ruote non tocchi il pavimento; quindi far pressione sui bordi del sedile, affinché si apra completamente.



Bloccare le ruote

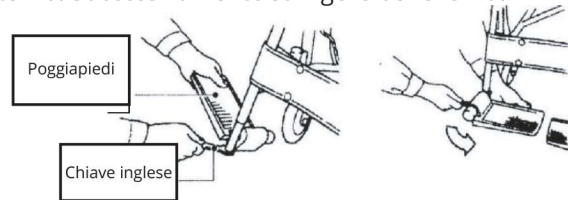
Spingere in avanti i freni delle ruote finché non scattano in posizione di blocco. Non tentare di sedersi o alzarsi senza avere attivato i freni. Utilizzare sempre simultaneamente i due freni.

Regolare la lunghezza del poggiatesta

La lunghezza del poggiatesta (regolabile in posizione standard, piana o rialzata) può essere modificata per adattarsi alla statura dell'utente. Il poggiatesta deve essere regolato per sostenere il peso di piedi, polpacci e cosce.

Se il poggiatesta viene regolato ad una lunghezza superiore a quella necessaria, le cosce subiranno una pressione verso il basso, all'altezza del bordo del sedile. Se, al contrario, il poggiatesta è troppo corto, le ginocchia si piegheranno e i glutei dovranno sopportare un peso eccessivo. Entrambe le situazioni causano un aumento del rischio di ulcere da pressione. Inoltre, le ginocchia e i fianchi dell'utente devono essere allineati. Il bordo inferiore del poggiatesta deve restare ad almeno a 7 cm dal suolo, permettendo quindi di affrontare rampe o piccoli scalini.

Per regolare la posizione del poggiatesta, allentare le viti con una chiave inglese e piegare il poggiatesta verso l'interno o l'esterno. Successivamente stringere bene le viti.



Utilizzo del pedale posteriore

Far forza sul pedale posteriore della sedia per sollevare le ruote anteriori, ad esempio per poter salire uno scalino. Non cercare di sollevare le ruote anteriori facendo leva sulle maniglie della sedia a rotelle.

Salire sul marciapiede

Avvicinarsi al cordolo del marciapiede e, facendo forza sul pedale posteriore, sollevare le ruote anteriori. Riappoggiarle sul marciapiede e spingere la sedia a rotelle in avanti, alzandola leggermente se necessario, per salire completamente sul marciapiede.

Scendere dal marciapiede

Posizionare le ruote anteriori di fronte al bordo del marciapiede.

L'accompagnatore dovrà spingere sul pedale posteriore per sollevare le ruote anteriori e inclinare leggermente indietro il passeggero. Tenendo le ruote in alto, far scendere lentamente la sedia dal marciapiede. Attenzione: Scendendo dal marciapiede, le ruote anteriori devono rimanere alzate per evitare al passeggero di cadere. Queste sono solo raccomandazioni; potrebbero non essere adatte a tutti i casi.

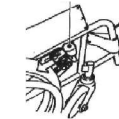


ASPETTI DA TENERE IN CONSIDERAZIONE

L'utente o l'accompagnatore devono verificare con una certa frequenza la sicurezza della sedia a rotelle.

1. Controllare le maniglie e le gomme antiscivolo e assicurarsi che siano salde e non consumate.
 2. Per una corretta regolazione, controllare gli elementi di blocco e accertarsi che le ruote grandi si possano sempre bloccare.
 3. Stringere di tanto in tanto tutte le viti, i dadi e i bulloni.
 4. Se la sedia a rotelle è dotata di pneumatici, controllare che la pressione degli pneumatici sia corretta.
 5. Verificare che la lunghezza del poggiatesta sia correttamente regolata.
 6. Se si verificano episodi che incidono sulla sicurezza, smettere di usare la sedia a rotelle.
- Ricordarsi di bloccare la sedia a rotelle prima di far salire o scendere l'utilizzatore.

Non piegarsi in avanti sulla sedia a rotelle a meno che entrambi i piedi siano posti in posizione piana rispetto al pavimento. Ciò è particolarmente importante per gli utenti con gessi pesanti e il poggiatesta sia sollevato.



Assicurarsi che i freni siano attivati prima di sedersi o scendere dalla sedia a rotelle.



Non stare in piedi sul poggiatesta quando si scende dalla sedia, in caso contrario potrebbe ribaltarsi.



Tenere la sedia a rotelle lontana dal fuoco.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Per pulire il prodotto, utilizzare un panno leggermente umido, morbido, e assicurarsi di asciugarlo successivamente con un altro panno pulito e asciutto.

Non utilizzare solventi, candeggina, detersivi sintetici, cere, spray o altri abrasivi che possono danneggiare il prodotto.

ANWEISUNGEN

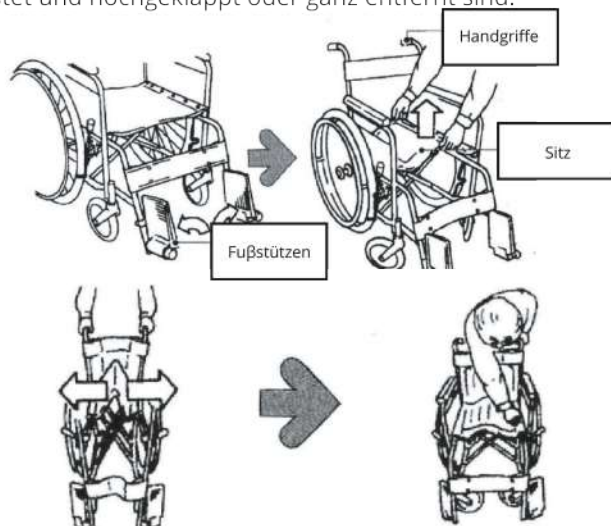
MODELL: Pirámide, Ópera, Obelisco und Esfinge

DEUTSCH

Dieser Rollstuhl ist für die häufige oder seltene Benutzung von einer einzigen Person von bis zu 110 kg geeignet und kann drinnen und draußen verwendet werden. Der Rollstuhl kann manuell nach hinten bewegt werden. Alle Rollstühle von Mobiclinic sind mit der höchsten Qualität hergestellt und halten sich an die CE-Bestimmungen.

Rollstuhl falten und entfalten

Um den Stuhl zu falten, heben Sie den Rand in der Mitte der Sitzpolsterung von der unteren Seite. Um ihn zu entfalten, beugen Sie ihn ein bisschen zu einer Seite und heben Sie die Räder aus dem Boden zur anderen Seite. Drücken Sie dann auf eine oder beide Sitzschienen. Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenklappen, dass die Fußstütze entweder eingearastet und hochgeklappt oder ganz entfernt sind.

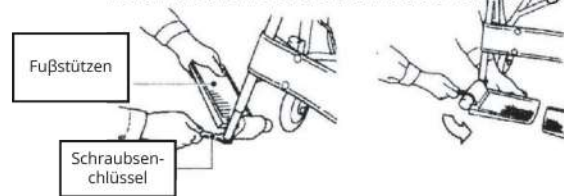


Radblockierungen

Schieben Sie die Radsperrern nach vorne zur Sperrstellung. Aktivieren Sie immer die Bremsen, bevor Sie aufstehen oder sich setzen. Aktivieren Sie bitte die beiden Bremsen gleichzeitig.

Fußstützenlängeneinstellung

Die Position der Fußplatte ist entweder auf Standard-Fußstützen oder auf hochklappbaren Beinstützen einstellbar, um sie an die Beinlänge des Benutzers anzupassen. Die Fußstützen sollten so eingestellt werden, dass sie das Gewicht des Fußes und des Unterschenkels des Benutzers in einer Position trägt, die ein leichtes Tragen an den Oberschenkeln ermöglicht. Eine zu lange Einstellung der Fußstütze führt zu einer Drucklinie unter dem Oberschenkel, an der Vorderkante des Sitzpolsters. Eine zu kurze Einstellung hebt die Knie des Benutzers an und führt dazu, dass übermäßiges Gewicht vom Gesäß getragen wird. Jede Situation erhöht das Risiko von Druckstellen. Die Knieen und Hüften des Benutzers müssen ungefähr auf der gleichen Ebene sein. Die Unterkante der Fußstützen muss zumindest 7 cm auf dem Boden liegen, um genug Platz zu lassen, wenn der Rollstuhl durch Rampen oder Steigungen läuft. Dafür lockern Sie die Einstellungsschraube mit einem Schraubenschlüssel und falten Sie die Fußstützen nach drinnen oder draußen, um die gewünschte Position zu erreichen. Danach drehen Sie die Schraube vorsichtig.



Verwendung der Hinterradpedale und Bremsen

Verwenden Sie die hinteren Stützpedale, um die Vorderräder anzuheben, z.B. beim Besteigen eines Bordsteins. Drücken Sie dazu die hinteren Stützpedale mit einem Fuß nach unten. Heben Sie die kleinen Vorderräder nicht durch Niederdrücken der Griffe an, da dies den Rollstuhl beschädigen könnte.

Aufstieg auf einen Bordstein

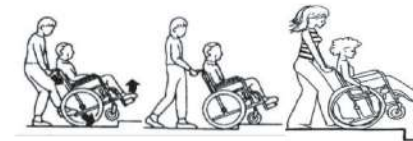
Die Person, die den Stuhl benutzt, sollte sich dem vorderen Bordstein nähern. Er oder sie sollte auch die hinteren Stützpedale benutzen, um die Vorderräder anzuheben und sie wieder auf den Boden zu stellen, sobald der Bordstein angehoben wurde. Schließlich müssen Sie den Rollstuhl nach vorne schieben und leicht anheben, um den Aufstieg an der Bordsteinkante abzuschließen.

Abstieg von einem Bordstein

Stellen Sie die Vorderräder gegenüber von der Bordsteinkante.

Die Pflegeperson wird die Haltepedale benutzen müssen, um die Vorderräder zu erheben und den Menschen auf dem Sitz leicht nach hinten neigen. Während Sie die Räder hoch halten, sollten Sie den Rollstuhl vom Bordstein absenken.

Warnung: Beim Abfahren einer Bordsteinkante müssen die vorderen Rollen angehoben werden, um ein Herausfallen des Insassen zu verhindern. Die obigen Ausführungen sind nur Empfehlungen und nicht für alle Veranstaltungen geeignet.



WICHTIGE ASPEKTE ZU BERÜCKSICHTIGEN

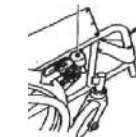
Der Benutzer oder die Pflegeperson muss mit einer gewissen Häufigkeit die Sicherheit des Rollstuhls überprüfen.

1. Überprüfen Sie die Handgriffe und die rutschfesten Gummis und stellen Sie sicher, dass sie hart und sicher sind.
2. Für eine richtige Einstellung, überprüfen Sie die Radsperrern und stellen Sie sicher, dass die großen Räder blockiert werden, wenn die Radsperrern aktiviert sind.
3. Überprüfen Sie alle Muttern, Schrauben und Befestigungsteile auf festen Sitz.
4. Wenn der Rollstuhl mit Reifen ausgestattet ist, überprüfen Sie, dass der Reifendruck richtig ist.
5. Überprüfen Sie die Länge der Fußstützen.
6. Wenn andere sicherheitsrelevante Bedingungen auftreten, dürfen Sie den Rollstuhl nicht benutzen.

Denken Sie daran, die Rollstuhlverriegelung zu aktivieren, bevor Sie sitzen oder aus dem Rollstuhl steigen.

Lehnen Sie sich im Rollstuhl nicht nach vorne, es sei denn, beide Füße sind flach auf dem Boden.

Dies ist besonders wichtig für Benutzer mit der Option schwere Pflaster mit Fußstütze in angehobener Position.



Stellen Sie sicher, dass die Bremsen aktiviert sind, bevor Sie setzen oder aufstehen.



Stehen Sie auf den Fußstützen nicht auf, wenn Sie aus dem Rollstuhl aussteigen; das könnte den Rollstuhl kippen.



Halten Sie den Rollstuhl weit vom Feuer.

WARTUNG UND REINIGUNG

Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein leicht feuchtes, niemals nasses Tuch und trocknen Sie es später mit einem anderen sauberen, trockenen Tuch.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Bleichmittel, synthetische Reinigungsmittel, Wachspolituren, Sprays oder andere Scheuermittel, die Ihr Produkt beschädigen könnten.

GUANGDONG KAIYANG MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD
1 of No.21. The 3rd Hongling Road, Shishan Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong Province, China

Legal Representative Inside EU/Representante legal en la UE
SUNGO EUROPE B.V.
Olympisch Stadion 24,
1076DE Amsterdam, Netherland

MOBICLINIC
Distributed by/Distribuido por:
MOBICLINIC S.L.
Polígono Industrial Fridex, 38-39, 41500 Alcalá de Guadaíra, (Sevilla), Spain
Imported by/Importado por: Grupo R. Queraltó S.A.
Polígono Industrial El Pino, Avenida Pino Albar, 24,
41016, Sevilla (Spain)

